

LA VOZ DE FLORIDA

Propietario, Director y Redactor
Responsable

Juan Francisco Costa
Calle Dr. Alejandro Gallinal 633

ADMINISTRADOR
Rafael Rossido
Dirección Dr. A. Gallinal 63

Viernes 6 de Diciembre de 1940

PERIODICO INDEPENDIENTE

3.a Epoca—Año XXI No 3353

CASA TRIGO

Le ofrece una excelente oportunidad
para adquirir una

Cosina "Volcán"

es incomparable. Solicite hoy mismo una demostración

Calentadores para Baños

a alcohol y eléctricos. Vendemos instalados y con garantía

CASA TRIGO

Sección Barraca y Agencias

José E. Rodó 468-70

Teléfono 65

La Farmacia Tarant

Ha recibido un gran sur-
tido de lociones y ex-
tractos de las mejores
marcas francesa.

Háganos una visita y consulte precio

Independencia 672

U. T. E. 6

Florida

O. N. D. A.
Autobuses «Pullman»

Servicio extraordinario en combinación con los vapores de Bu-
nos Aires a Colonia y Buenos Aires a Montevideo

Servicio diario de mañana y tarde a COLONIA SUIZ/
PIRIAPOLIS, PUNTA DEL ESTE, ATLANTIDA
DURAZNO, FLORES Y FLORIDA

POR INFORMES Y PASAJES

Plaza Libertad 1148

Teléfonos: 8 21 56 — 8 37 32 — 8 08 77

Agencia en Buenos Aires

Cangallo 302 esq. 25 de Mayo — U T 33 Av. 8974
Per informes en Florida: «CAFE DEL CENTRO»

PROFESIONALES

MEDICOS

OSCAR R. GONZALES, Médico
Cirujano Partero.—Rayos X
Horas de consultas de 2 a 5.
Calle General Rivera 354
Florida

FERNANDO ABENTE HAEDO,
Médico Cirujano, Calle José E.
Rodó 406, Florida

DECLER RUIZ MORA, Médico
Cirujano con práctica profesio-
nal en el Hospital Florida desde
1910. Prescripción lentes.—In-
dependencia 656,

FRANCISCO GILMET, Médico
Cirujano — Horas de consultas
de 14 a 16, Calle Antonio M.
Fernández y Juan I. Cardozo,
Florida

ERNESTO L. GALLMES, Médico
Cirujano — Horas de consultas
de 14 y 30 a 16 y 30 — Calle
Francisco Aguilar 856, Monte-
video — Automático 140347

JUAN AUGELIEMETTI, Medi-
co. Calle Ituzingó, Frente a
la Plaza Asamblea

REMATADORES

JOSE A. PALLARES, Remata-
dor Público. — Calle Enrique
Rodó 641, Florida.

PROCURADORES

Francisco L. López,

Procurador del Banco de la Repú-
blica — Suc. Florida

Tramitaciones de asuntos admi-
nistrativos y judiciales en ma-
teria civil y criminal
Florida — Calle Gallinal 466
Lunes, Miércoles y Viernes
Montevideo.—Calle Tristán Nar-
vaja 1140 B.

Restaurant 'Pastorini'

DE

Marcos Pastorini

—o—

Ituzingó y Atanasio Sierra
Grandes Reformas y Amplias
Comodidades

Arrendamiento de
Chacra

CON BUENAS POBLACIONES

Se desea arrendar chacra en
las proximidades de esta ciudad
o carretera a Montevideo.—
Tratar en esta imprenta

ESCRIBANOS

ALCIDES B. DOS SANTOS, Es-
cribano.—Trasladó su estudio
a la calle Antonio M. Fernández
733, Teléfono 510, Florida

MARIA LUISA GONZALEZ SO-
RIA, Escribano.—Ha abierto su
escribanía en la calle Calles
366 y en Montevideo, Durazno
1858

PEDRO SAENZ, Escribano. Ha
trasladado su escribanía a la ca-
lle José E. Rodó esq. A Sierra.

MANUEL L. PEREZ, Escribano
Tramita sucesiones, ventas, inter-
ciones, rectificaciones de partidas,
publicaciones de estados civiles, bo-
ce particiones, liquidaciones de in-
puestos, informes de títulos, arreglo
de los mismos, entrega de dinero con
préstamos garantizados con hipotecas
y hace contratos en general. Escri-
torio: Ituzingó No. 30, frente a
la Administración departamental de
rentas. Florida

ULISES W. RIESTRA, Escriba-
no. Calle Sarandí 437, Monte-
video

RAMIRO MAS Y PARDO, Es-
cribano Público, Sucesiones, Ven-
tas, Colocación de dinero so-
bre hipotecas, Asuntos judiciales,
Gallinal 586. En Isla Mula: Jue-
ves de mañana

ANGEL RAUL ASUAGA, Es-
cribano Público; Escritorio: Vi-
lla Sarandí

Antonio Silva Dibarboure

ESCRIBANO PUBLICO —

Tramitación de asuntos judicia-
les, sucesiones, ventas, etc., colo-
cación de dinero sobre hipotecas.
Independencia 630, Florida

AGRIMENSORES

CARLOS M. GONZALEZ,
Agrimensor — Estudio: Gallinal
y Ursino Barreiro, Florida

Estela Shien de Ferreira

PARTERA

Consulta: Todos los días hábiles
Rodó 412 Florida

PANADERIA

«La Especial»

—D.E.—

Antonio Buglio

Elaboración Electro Mecánica
de Pan, Galletas, Bizcochos, etc
con harina de la mejor calidad
Atollón Urioste y Panatino

López-FLORIDA

CAMINOS

En todo el país se siente la misma imperiosa necesidad de que los caminos sean arreglados y puestos en condiciones de utilizarlos en cualquier época del año.

Las abundantes lluvias del último invierno no han echado a perder caminos sino que han dado el último toque de destrucción a esas líneas angostas llenas de zanjas que los autobuses y omnibuses de transportes, carros, autos y cuantas ruedas de locomoción se conocen han de cruzar con enormes dificultades a riesgo de sufrir serios desperfectos y de retardar el servicio naturalmente incómodo.

Es el caso, además que hay sitios en que excepcionalmente se puede transitar en épocas de lluvias, lugares donde se interrumpe con frecuencia y prolongadamente el tránsito.

Los perjuicios que reciben los hombres de campo, ganaderos y agricultores, así como el comercio y todos los habitantes de campaña son innumerables.

A fin de solucionar con más ventajas económicas y de tiempo, los vecinos deben colaborar con los gobiernos comunales para hacer efectivas las reparaciones necesarias y en forma que sean permanentes los efectos de esas reparaciones.

No de otro modo se conseguirá tener para el próximo invierno mejores caminos. El cuadro desolador que ellos ofrecen en nuestra campaña aparece el gran perjuicio, de atolar zonas del país en las que el desarrollo agrícola se hace poco menos que imposible por la falta de acceso a vías de transportes, obstáculos que con la carencia de relación entre las distintas zonas rurales causan enormes perjuicios al desarrollo de las mismas, obligadas por la falta de caminos, a la ruina, a la ignorancia en los métodos de explotación y a la inactividad.

La buena arteria vial en el país equivale a la renovación y estímulo del trabajo rural, a mayor producción, a mayor bienestar y medios de progreso para los hombres de campo y a una notable influencia en el porvenir económico. Es urgente la necesidad de que gobiernos y vecinos auren voluntad y esfuerzos para realizar la obra de construir esa arteria que equivale a riqueza.

El País Debe Defenderse de la Tuberculosis

Para luchar contra la tuberculosis es necesario contar con la colaboración de los uruguayos.

Tenemos necesidad de Hospitales, de Sanatorios Preventivos, Dispensarios. Si no se cuenta con la ayuda de la opinión pública nuestro país no podrá aumentar su armamento para combatir la tuberculosis. Si la opinión pública, no se interesa por esas necesidades urgentes, el nuestro público permanece indiferente ante el terrible problema de la tuberculosis, esta enfermedad continuará aumentando sus víctimas.

CONTADORES DE AGUA CORRIENTE

Al tratarse el presupuesto para las oficinas de Saneamiento se hizo presente la necesidad de dotarlas de contadores de los que, como en Florida, se carece en todos los departamentos desde hace mucho tiempo, en la cantidad que reclama el servicio.

Es de suponer pues, que sea llenada esa necesidad, tanto mayor cuanto que los que sufren las consecuencias al pagar el consumo, no son precisamente los que más gastan agua ni los que más holgadamente pueden pagarla.

ROTARY CLUB

Como de costumbre celebró su reunión en el día habitual, Rotary Club, contando en su mesa como invitados a los señores Francisco Bello y R Zamit.

En primer término se hace saber que el Comité Pro Mejoramiento Social, necesitando 5 000 mudas de repollos y sabiendo que el beneficiado por dicha entidad, don Rufino Villalán las poseía, resolvió adquirirle, quien luego no aceptó se le fueran abonadas, por cuya razón Rotary le tributa un aplauso en virtud de ser éste, un gesto que honra a todo ciudadano.

Luego el señor Galmús, en forma en nombre de la O de Asuntos Públicos, referente a un pronunciamiento planteado sobre los sucesos actuales por

el Rotary de Treinta y Trés que entiende no existe en nuestra reglamentación ningún artículo que lo impida, considerando en cambio los conceptos de paz, amor, fraternidad, etc., por consiguiente creen pertinente la adhesión su pro de ten nobles y puros ideales. Puesto a votación se aprueba por unanimidad.

Fué el orador de la noche, don Donato Pécora; trató un tema de su conocimiento práctico, «Contabilidad», hizo un relato sucinto del desarrollo de esa ciencia, desde la publicación del primer tratado hecho por un veneciano en el siglo XV hasta nuestros días. Aún a los mismos que entienden en esta materia les hizo conocer, las últimas reformas hechas por los estadistas anglosajones, re forma que hace posible la realización de balances mensuales, lo que permite hacer un estudio analítico del estado económico de los comercios e industrias. Este adelanto en la contabilidad sólo ha sido tratado en idioma castellano en una traducción hecha por un perito argentino, este libro ha llamado la atención de los expertos y a pesar del poco tiempo transcurrido desde la aparición de esa traducción, ha logrado que se haya reformado el sistema de contabilizar en muchas empresas.

Asociación Pro-Mejoramiento Social de Florida

De la reunión que celebró el martes 3 del corriente la Asociación Pro-Mejoramiento Social de Florida se da el siguiente informe:

Se ultimaron los detalles para la salida del ex cuerpo de baile del Sodre. Se espera que acepten la contrapropuesta de la Asociación y que pueda realizarse con todo éxito un espectáculo de la trascendencia del que se proyecta.

Se designaron a la Presidenta y a la Tesorera, para gestionar ante la Ustaa, la concesión, de corriente eléctrica, en forma gratuita, durante los días de los festejos y en los lugares en que estos se llavan a cabo.

Se pensaron diversos atractivos y en la organización de varios kioscos, que en alguna tendrán gran éxito. Se dio cuenta y se dispuso

hacer público, el hermoso gesto de uno de los protegidos de la Asociación, el señor Villalán, que donó a la Asociación Pro-Mejoramiento y en forma absolutamente desinteresada, para ser repartidas 3000 mudas de repollo, sacadas de su huerta. Como su vo la obra de mejoramiento empleo a dar sus hermosos frutos.

Se ultimaron numerosas detalles para los festejos.

Se dispuso hacer una gran fiesta infantil, en la tarde del 25 de diciembre. Se espera que concurren a ella todos nuestros niños.

Un Auxiliar Seguro

Un vino altamente a pecho raramente se enferma y excepcionalmente se muere. Es decir que el zono materno significa para el pequeño salud y seguridad de salud.

Haga cuanto sea posible por asegurar a su bebé ese alimento perfecto y cuando ello no sea posible o llegue el momento de cambiarlo no haga ensayo que pueda costar la vida al niño, consulte al médico o dispensario. Sepa que en los niños mal alimentados prende con facilidad la tuberculosis, que es gravísima a esa edad. No haga ensayos con su bebé, tome toda la garantía para asegurarle una salud perfecta. Centro de Investigaciones Fisiológicas.

Contrerráneas que Triunfan

Desde Montevideo se nos ha de saber que en la tarde de ayer rindió uno de los exámenes de la carrera de farmacia que está siguiendo la señorita Zaira Román, obteniendo aprobado con alta clasificación.

Igualmente, la señorita Juana Reisiger Lallada rindió examen de clínica dental siendo aprobada.

Felicitamos a ambas estudiantes.

La Asociación Pro-Mejoramiento Social de Florida, quiere viviendas higiénicas, predios cultivados, trabajo para todos, felicidad en todos los hogares.

Contribuya a su obra concurrendo a los festejos que se realizarán en el Parque Piedra Blanca el 15 de Diciembre de 1944 al 5 de Enero de 1945.

Grandes Tiendas y Ropería de las Florida y Sarandí Grande

SON LAS MEJORES PARA SUS COMPRAS

Este lema que nos dió prestigio no son palabras huecas sinó base firme sobre lo cual esta casa se viene superando. Hoy debido a las grandes crisis redoblamos nuestros esfuerzos para dar a nuestra distinguida clientela las siguientes sensacionales ofertas:

DETALLE

Toallas	cu	0.12
Colchas de color para una plaza	«	1.25
Madras de color muy bueno	mt.	0.20
Tela Vasca buena clase	«	0.18
Lienzo fino	«	0.15
Pañuelos de mano para señorita	cu	0.03
Tela Vasca ancho 1.40, buena calidad	mt.	0.42
Toallas afelpadas muy buenas	cu	0.30
Alemanisco doble ancho	mt	0.45
Gran surtido de sedas pintadas y floreadas para vestidos, desde	mt	0.30
Crea tres anchos, muy buena	«	0.45
Tela cruda para sábanas, ancho garantido 2.00	mt	0.85
Frazadas de lana de una plaza	cu	1.00
Tarres Talco	«	0.06
Lienzo ancho 1.40, muy bueno	mt	0.35
Casineta para pantalón	«	0.32
Gran surtido de Lonetas rayadas	«	0.35
Fajas de Goma para señorita	«	0.65
Género para cortina	mt	0.25
Tul mosquitero ancho 183	«	0.45

Vendemos las legítimas medias 'Pirami', 'Ninón', 'Diana' y 'Coro-des', 'Aguila', 'Ninón', 'Diana' y 'Coro-na' garantidas sin fallos, que dan líneas perfectas a sus piernas.

M. López Cadenas & Cia.

Escuche Vd. Don...

—0—

Usted es uno de esos sujetos sin conciencia que parecen como placeros en hacer daño a sus semejantes, por un morboso placer, inalguo de todo hombre bien nacido.

Para hacer el mal recurre con frecuencia al arma sucia y cobarde del anónimo, enviando miserablemente reportajes, provocando amargas devenencias, llevando el dolor a muchos hogares y quizá terminando dramas de cosas cuencias irreparables.

Su mano no tiembla siquiera cuando escribe el papelucho infame destinado a herir sentimientos íntimos y desatar traiciones de esas que amargan para toda la vida.

Individuos como usted deberían ser, duramente castigados como delincuentes peligrosos, y es lástima que el anonimato con que realiza su crimen impida hacer justicia.

Pero tal vez su conciencia despierte algún día, y ella se encargará de ser juez y ejecutor de la sentencia.

Entonces quizá usted recibirá el castigo que merece por su acción nefanda.

Fray Candil

Jóvenes y señoritas de nuestra ciudad: La Asociación Pro-Objetivamiento Social de Florida solicita vuestra cooperación para los festejos del Estado. Les que deseen colaborar y esperamos sean muchos, deben inscribirse en el registro que a los efectos se lleva en la calle Sierra 531 (casa de la Presidenta).

REGISTRO CIVIL

—0—

Nacimientos

Raúl, hijo de Pedro Pérez y Blanca Célca Borges, nacido el 24 de Noviembre.

Raúl Omar, hijo de Félix Erico Luengo y María Zulema Fernández, nacido el 20 del mismo mes.

Natalia Delma, hija de Vicente Torres y Antonia Pelleyer, nacida el 21 de Noviembre.

Angel María del Carmen, hija de Pedro Eugenio Samsiviero y Carmen Lumbando, nacida el 18 de Noviembre.

Oscar Manuel hijo de Vicente Cabalgante y Dominga Guzmán Barceló, nacido el 12 último.

José Raúl Fernández, nacido el 10 del corriente.

—María Antonia, hija de Francisco Eipino Fontes y María Angélica Florio, nacida el 28 de Noviembre.

—Nissa, hija de Ascencio Isaacs Berzateguy y Juana De Carlo, nacida el 30 último.

—Raúl Eduardo, hijo de Raúl Vicente Pélamo y María Luisa Vignoli, nacido el 25 último.

—Julie César Grunolló, nacido el 25 último.

—Mabel Margarita, hija de Domingo Candia y Delicir Aguilera, nacida el 10 del corriente.

—Gloria Esther, hija de Ramón Tajera e Irma Blanca Cayá, nacida el 28 de Noviembre.

Matrimonios
—Angel Raúl Rubi, de 44 años soltero, empleado, oriental y Natividad Ledesma, soltera, de 42 años, labores.

—Francisco Horacio Astengo, soltero, de 26 años, empleado, oriental, y Albino Guillermo M6, soltero, oriental, de 27 años, labores.

—Segundo Prudencio Rondau, de 52 años, soltero, comerciante, oriental, y María Pasarella, oriental, de 39 años soltera, labores.

—Pedro Brozos, oriental, de 33 años, soltero, mecánico, y Saturnina Celmira Bengelchen, oriental, soltera, de 25 años, educacionista.

Defunciones

Eduardo Ramón Fernández, oriental de 46 días, fallecida el 30 de Noviembre último.

—Benito Olivera, oriental, de años, viudo, jornalero, fallecido el 3 del corriente.

—Vicente López, oriental, de 47 años, soltero, carpintero, fallecido el 4 del mismo mes.

BASKET BALL

Unión Atlética perdió el título de invicto

Una jornada interesante se cumplió el miércoles a la noche en el Estadio del Anexo al enfrentarse los fuertes teams de los clubs Unión Atlética y Sud América.

En primer término disputaron posesiones del torneo los elevados de reserva, venciendo la de Unión por el score de 27 a 21, logrando así mantenerse invicto.

En el match final entre los superiores equipo de los mismos clubs. Sud América cumpliendo una performance meritoria, logró derrotar a su rival por 36 a 35 perdiendo así el teams de la «U» el título de invicto.

IPAZI

—0—

La guerra es la herencia más espantosa de los tiempos bárbaros, la más perjudicial al progreso social, a la civilización, a la felicidad de la humanidad.

Siembra únicamente de odio y miseria tanto en los vencedores como en los vencidos. De todas las grandes causas ninguna debe preocupar más a la mujer que la de la paz.

Tienen que inculcar a sus hijos el horror de la guerra, dirigir sus corazones y sus espíritus hacia otras glorias y hazañas que los de los campos de batalla.

Visita de Inspección

Han comenzado a realizarse en el comercio local visitas de inspección por el Jefe interino de la Sucursal de Renta señor Menditeguy conjuntamente con el Inspector de Circunscripción de Imp. Internas, señor Di Lorenzo, visitas que tienen por objeto fiscalizar todos los impuestos a su cargo.

La Liquidación del Establecimiento del Señor Oscar Costa

—0—

Debidamente informados ofrecimos hoy a nuestros lectores algunos interesantes detalles del remate realizado el domingo y lunes último en la Estación Barro, motivado por la liquidación del importante establecimiento lecheril del señor Oscar Costa, que estaba considerado como uno de los primeros del país.

Las ventas de ganado holandes sobrepasaron los \$ 39 000.00 pagándose por vacas en producción hasta \$ 200.00 y por vaquillonas hasta \$ 130.00.

Hubo igualmente gran interés por terneras obteniéndose desde \$ 29.00 hasta \$ 43.00 por ejemplares recién destetados. Muchos de los animales vendidos fueron disputados con gran interés y adquiridos por ganaderos del norte de la república con el fin de mejorar sus crías con estos plantales cuya calidad era elogiadamente.

En cuanto a la venta de la finca prometida hubo también mucho interés entre los compradores pagándose hasta \$

18 000 al flete acordando el total de la venta en forma fraccionada a 1450 libras.

Cómo podrá apreciarse por los datos que consignamos, dicho remate obtuvo el más rotundo éxito a pesar de la poca asistencia en aquellos días así como de las pocas ofertas registradas, lo que indudablemente contribuyó a contener el entusiasmo entre los compradores. Merece un aplauso la firma rematadora Alemán y Casals que, secundada por el señor R. C. Caballero Núñez supo organizar en forma correcta la importante liquidación que se ha efectuado.



E Y B A
C A SPORTMAN A R
DE
GIORDANO Hnos.

Se Sirve Comidas a la Minuta Especialidad en bebidas y café de superior calidad, observándose en todos los servicios la más rigurosa higiene.

ABIERTO DIA Y NOCHE

Intendencia General del Ejército y la Marina

—0—

LICITACION No 1 PRIMER LLAMADO

LLámase a licitación pública para adquirir: 30 000 kilogramos de carne de vacuno, 2 500 kilogramos de carne de capón, 500 kilogramos de mondongo, 50 000 kilogramos de papa, 8 800 kilogramos de papas o boniato, 12 000 kilogramos de pan, 4 300 kilogramos de galleta, y 8 600 litros de leche, destinados a atender los consumos del Batallón de Ingenieros No 2 o cualquier otra Unidad que se destaque en Florida durante el periodo comprendido entre el 10 de Enero y el 31 de Diciembre de 1941, de acuerdo con los pliegos de condiciones que a disposición de los interesados se encuentran en la Mayoría de dicha Unidad, todos los días hábiles desde la hora 8 a la hora 11. Las propuestas serán abiertas el día 11 de Diciembre de 1941, a la hora 16, en el citado Batallón y en presencia de los interesados que concurran al acto.

Florida, 4 de Noviembre de 1941. El Ayudante Bn. Ing. 2. Alferez Carlos N. Irigoyen.

SE VENDE

Una finca compuesta de tres piezas de material, cocina, aljibe y demás comodidades, con un terreno de 250 metros cuadrados, ubicado en la calle Dr. Alejandro Gallinal, entre los quin Suárez y doctor Ursino Barreiro, construcción sólida y perfectamente habitable. Por informe ocurrir en esta ciudad el señor Angel Sacco.

De 25 de Agosto

—0—

Exámenes

Se realizaron los exámenes en la Escuela No 47, que dirige provisionalmente la señora Ana M de Paz, en sustitución de la señora de Camelo que se encuentra enferma.

Este año como los anteriores el acto final ha sido un alto exponente de la labor entusiasta y de la competencia profesional del Personal Enseñante de este importante Centro de Enseñanza.

Pedimos sinceramente a la Directora y al Personal de esta Escuela por el éxito obtenido, justa compensación al esfuerzo realizado.

En la Escuela No 73 que dirige la Educacionista señora Juanita R de Amaro, también se realizaron los exámenes con resultados altamente satisfactorios que evidencian el esfuerzo y dedicación de Maestra y alumnos.

Terminado el acto, el caracterizado vecino y Miembro de la Comisión Pro Fomento de la Escuela señor Bernardo Curbeo ofreció un espléndido lunch a los Miembros del Tribunal Examinador y a un grupo de vecinos allí congregados dando así una nota brillante en la celebración de una amable fiesta escolar, a la que asistieron los Miembros de la Comisión Pro Fomento, el Inspector Departamental Sr Pedro Idriart, Maestros y cual la totalidad de los vecinos de la zona.

Viajeros
Estuvo en ésta el Inspector Departamental señor Pedro Idriart.

—Procedente de Mendoza el Maestro señor Timoteo Núñez Nuclera.

—De Florida el Maestro señor Gálvez Sánchez.

—De Montevideo la Educacionista señora Ana M de Paz.

—De Florida el señor Angel Schettini (hijo).

—De Santa Lucía la señora doña Teodora B de Pessano y su señorita hija.

—De Montevideo el Maestro señor Regilio Garbello.

—De Cádiz la señorita de Costa.

—De Barranco la educacionista señora de Coronel.

—Para Isla Mala la educacionista señora Juanita R de Amaro y la señorita Margarita Curbeo, con ellas los niños Pedrito Curbeo y Charito.

Amaro

—Se encuentra en Montevideo la educacionista señora Lina A de Camelo.

—De Florida los señores Montano y Ubal.

—Estuvo en ésta la señorita Anita Mirazon y la niña Chilito Romero.

—En el Kilómetro 69 los señores Juan Bonino y José G. Martínez.

—Regresó de Montevideo la señorita Aurora Romero.

Enfermos

Muy mejorada la señora doña Gila M de Fencardía.

—Enfermo el señor Evarito Romero.

Muy enfermo el señor Nicacio Barriel.

—Restablecida la señora doña Juanita C de Carrizuri.

—En Montevideo por razones de salud la señorita Julia Romero.

—Enferma la señora doña María de Barbó.

Corresponsal

El País Debe Defenderse de la Tuberculosis

Cada tuberculoso no tratado representa un enfermo nuevo, defendiendo usted y defendiendo a sus familiares colaborando en la lucha contra la tuberculosis.

Los Exámenes de la Escuela Rural No 44

—0—

Con fecha 28 de Noviembre pasado, se efectuaron los exámenes de fin de curso en la Escuela Rural No 44, que dirige la señora Agueda P de Pérez.

Presidió el acto el Inspector de Escuelas señor Pedro Idriart y los maestros señora María Consuelo T de Friley, señor Timoteo Núñez Nuclera, señor Gálvez Sánchez, Comisario Seccional señor Ovidio Etcheverry y miembros de la Comisión de P y Fomento de la Escuela.

Fueron examinadas todas las clases en las materias fundamentales del programa, como portándose los alumnos en forma altamente satisfactoria, lo que puso en evidencia la exacta labor desarrollada durante el año por la señora Directora de la Escuela.

Terminado el acto del examen se desarrolló un verdadero y selecto programa cultural, que se inició con el canto del Himno Nacional, correctamente interpretado.

Cloruró el acto con una brillante improvisación, el señor Inspector de Escuelas, exhor-

Escuche el Boletín Informativo de Londres

irradiado diariamente por a

B. B. C.

British Broadcasting Corporation
DIRECTAMENTE EN ONDA CORTA a las horas:

9.45	20.15	23
en las bandas de	19 metros	15.14 Kcs.
	25 metros	11.86 Kcs.
	31 metros	9.51 Kcs.

o por intermedio de las

retransmisiones que efectúan
C X 14 El Espectador (810 Kcs) a las 9.15 y 23, todos los días.

C X 16 Radio Carve (850 Kcs) a las 9.45 los Domingos, Martes, Jueves y Sábados y a las 23 todos los días.

C X 24 La Voz del Aire (1010 Kcs) a las 23 todos los días.

C W 3 Radio Rural del Uruguay (580 Kcs) a las 20.15 todos los días menos domingos.

AHORA...

Trajes a la Medida \$ 24.50

Angel Costabile el sastro de Florida

Independencia 684.

Tef. 196

Farmacia de Turno

Desde mañana por la tarde y durante todo el día domingo permanecerá abierta y libre al servicio público por razón de Turno la Farmacia Mendizábal.

El País Debe Defenderse de la Tuberculosis

No colaborar en la lucha anti-tuberculosa es contribuir al suicidio individual y colectivo.

Mercado Lanero

No hay variantes que consignar con respecto a la situación del mercado lanero local.

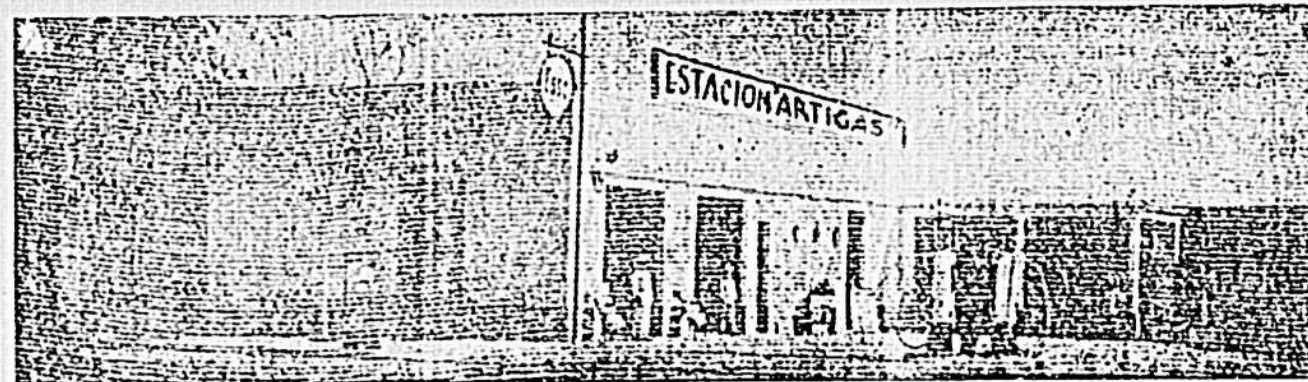
El movimiento de operaciones sigue manteniendo gran importancia, pero los precios se mantienen alrededor de los mismos niveles anteriores.

Intendencia Municipal de Florida

LLámase a licitación pública, para la instalación de una cámara frigorífica en el Mercado Municipal. El pliego de condiciones se encuentra en condiciones a disposición de los interesados en las Oficinas del Municipio, en horas hábiles. Las propuestas se recibirán hasta el día 20 del mes actual, a las 10 horas, en cuya fecha y hora serán abiertas, en presencia de los interesados. Se advierte que en este acto es obligatorio la presentación del boleto de depósito de garantía y el Certificado de la Caja de Jubilaciones y P. de R. y O. de Servicios Públicos.

Florida, Diciembre 5 de 1940. — VICTOR F. TARANTO Intendente, JOSE R. ZIPIERIA VIDAL, Sr. N 189 y D 5.

LA SECRETARIA



Así como nuestra Estación de Servicio «Artigas» le proporciona el más perfecto y moderno servicio en Lavado y Engrases, a igual que Vulcanización de Neumáticos, Carga de Baterías, etc. nuestro Taller Mecánico tiene Herramientas Modernas y de precisión para la reparación de cualquier Automóvil, Camión o Tractor, todo eso unido a nuestra larga experiencia en el ramo, la capacidad de nuestro personal y la seriedad, rapidez y seguridad que le proporcionamos, hace que podamos esperar nos tenga presente cuando necesite servicios de esta índole.

Solicite presupuestos sin ningún compromiso.

SAGGO HNOS.

Sección Talleres Mecánico
Plaza Artigas — Tel. 141. Florida

Resoluciones de la Intendencia Municipal correspondientes al mes de Noviembre

Pérez y Russo. Autorización para establecer una línea de ómnibus entre esta ciudad y Villa Sarandí. Res: Visto se concede la autorización solicitada, con carácter precario y revocable, entendiéndose que esta autorización es absoluta y condicionada a la que usufructúan los señores Romay y Sarla entre Villa Sarandí y Florida, de Marzo del corriente año. Y estando de acuerdo las Empresas que efectuarán este servicio, agréguen se por cuerda los expedientes notificándose a ambas, esta resolución.

—Resolución: Visto la necesidad de organizar la cobranza del Impuesto Municipal, en las localidades del interior del Departamento, la Intendencia Municipal de Florida. Resuelve: 1.º Se destina en comisión a tal efecto al Auxiliar Recaudador señor Erick Bacardaz, quien hará precisamente las giras del recorrido informando su resultado al regreso de cada una. 2.º Se iniciará esta comisión, con una gira que corresponda las localidades de Nico Pérez, Casupá, Fray Marcos y Chamilzo, la que empezará el lunes 2 de Diciembre próximo. Terminada ésta, se efectuará una segunda gira, en día que se acuerde, por la localidad de 25 de Agosto, Cardel y 25 de Mayo. 3.º Se proveerá por Tesorería con intervención de Contaduría los gastos que origine esta comisión. 4.º Tomará conocimiento Tesorería que notificará al Auxiliar Recaudador mencionado y Contaduría a sus efectos. 5.º Auditeo y archívese.

—Jubilación del señor Sinfonso Bordón. Res: Visto, las resultencias de estas actuaciones y considerando que la falta del cargo que desempeñaba el señor Sinfonso Bordón hay interés imprescindible de proveer el cargo de inmediato, se resuelve: 1.º Se designa por en la repartición municipal «Parques y Jardines» en el cargo vacante por separación de Sinfonso Bordón, azojo ya a la jubilación, al señor Valentín Morella, con la asignación de \$ 50.00 mensuales, 2.º Pase la actuación al Director de «Parques y Jardines» que tomará conocimiento y notificará a la persona designada, dándole posesión del cargo. 3.º Con conocimiento de Tesorería, pase a Contaduría a sus efectos y para su archivo. 4.º Auditeo y archívese.

—Tribunal de Cuentas de la República. Reclama el pago de la suma de \$ 328.81 Res: Con lo informado por Contaduría, envíese al Tribunal de Cuentas de la República, contestando su oficio N.º 341/40 de fecha 17 de Setiembre del año en curso, destacando como se desprende de la información que mencionamos y que sigue adjunta, que no existe la calidad de moroso que se atribuye a este Municipio, por cuanto existe la documentación de haberse pagado la casi totalidad del saldo atribuido. La cantidad de \$ 43.00 que se adeuda y que pertenece al Ejercicio de 1930, se pagará de inmediato que la Imprenta Nacional remita, como se le ha pedido la cuenta en el triple de orden Rogamos vuelvan estas actuaciones.

Encargado de la explotación del monte municipal presenta su informe Res: Pase a la Mesa, para que rinda cuentas de la venta de leña o estillas efectuadas.

—Comisión de la Biblioteca Pública Municipal solicita aumento para Bibliotecario. Res: Contéstese que estando formulado ya el Proyecto de Presupuesto para el Ejercicio de 1931, no cubren ya modificaciones.

El País Debe Defenderse de la Tuberculosis

“Todo tuberculoso previene de un tuberculoso”
Si usted no colabora en la lucha antituberculosa no sólo deja de hacer obra útil a los necesitados, sino que se expone usted y exponen a sus hijos a contraer la tuberculosis.

EL TROPEZON
BAAR Y CAFE
ESPECIALIDADES
FLORIDA

Completamente modernizado ya se encuentra instalado en el local propio, donde atenderá al público con el esmero e higiene que siempre se ha observado.

JORGE ARISMENDI

Especializado en Radio
Pone en conocimiento del público en general, que cuenta con instrumental moderno y material seleccionado, garantizando en esta manera, todos sus trabajos.

Itizaugo 324, Frente Plaza Asimblada, Florida

VENTA DE CAMPO

Se vende una fracción de campo ubicada en la 3.ª sección, tierras especiales, para labranza, compuesta de 90 hectáreas más o menos, con montes naturales y a medio kilómetro de la estación Talita. Por informe ocurrir a la Imprenta de LA VOZ DE FLORIDA y para tratar con su propietaria calle Constituyente 1848.—Montevideo.

Señoras y Señoritas sus pies serán espléndidamente calzados en

CASA BRESCIA

Edicto de Matrimonio

En Florida y el día 30 del mes de Noviembre del año mil novecientos cuarenta, a las 11 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han pactado unirse en matrimonio DON FRANCISCO HORACIO AS- TENGO, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado de nacionalidad oriental, nacido en Isla Malt, Florida, domiciliado en el mismo lugar; y DOÑA ALBINA GUILLERMA MO, de veintiseis años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Isla Malt, domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, en la de la sección del contrayente y publicado en LA VOZ DE FLORIDA, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—JUAN P. GIANOLA, Oficial del Estado Civil.

N 127 v E 10

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida doctor don Lino Aranda Correa se hace saber la apertura de la sucesión de NICANORA CACERES, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos, ante este Juzgado.

Florida, 30 de Octubre de 1930.—MILTON GARMES, Actuario.

N 117 v F 2.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Doctor Don Lino Aranda Correa se hace saber la apertura de la sucesión de MAXIMA LABORDE DE FONTES, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Florida, Noviembre 14 de 1930.—MILTON GARMES, Actuario.

N 126 v D. 27



Página Social

BODAS:

BENGOCHEA—BROTOS

Se ha presentado en las oficinas del Registro Civil iniciando el expediente para unirse en matrimonio la señorita Celina Bengochea con el señor Pedro Brotos Requena.

La boda se realizará el sábado 14 del corriente.

Compromiso matrimonial

En Villa Sarandí lugar de residencia de la novia fué formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Blanca Sastre Alegrate con el señor Armando Dalto Lorier, joven pariente que cuenta con muchas amistades en el amplio círculo de sus amistades.

Beneficio

Mañana en el Teatro Florida se llevará a cabo a las 18 y 30 una velada a beneficio de la Escuela José Pedro Varela, la que promete alcanzar gran éxito.

Cumpleaños

El 3 se vio muy felicitada por sus relaciones la señora Ema Albarraga de Sierra, quien cumple años.

—Mañana cumple años la señorita Julieta Rodríguez Silva.

—El mismo día en la Capital celebra su cumpleaños la señora María Orlando de Cabrera.

—El domingo cumple años el niño Lito Britos Fernández.

—La señorita Lidia Sien, celebra su onomástico el próximo domingo.

—Cumple años el mismo día la señora Concepción Bascon de Echeverría.

—En Florida se encuentra en ésta el señor José Alberto Di Barboure, su esposa señora Lilia Más y sus hijitas Constanza y Lilita.

—Regresaron a Sarandí Grand de el doctor Joaquín Cabrera Borda, su esposa señora Pacha Farolín y sus hijos.

—En Florida se encuentra el señor Celso Oldán y su esposa.

—Estuvo en la Capital la señora Blondina Gómez de Irigoin.

—En ésta el señor Félix Goldaraz, su esposa señora Ellen Guichón de Goldaraz y sus señoritas hijas Lola, Esther y Aida.

—De igual punto los jóvenes

Luis A. Guichón y Félix Gel daraz Guichón.

—En Casupá se encuentra la señorita Cona Silva Gutiérrez.

—Estuvo en Durazno el señor Alberto Riva.

—Estuvieron en la Capital el doctor Luis Galain Ernaut y su esposa señora Ellen Fabiani.

—De Palermo estuvieron en ésta la señora Juvenita Testa de Torres y su hija señora Blanca Elsa Torres de Pastorini.

—En la Capital la señorita Chichi Silva Gutiérrez.

—Regresó a Montevideo el señor Martín Macelra.

—De igual punto retornó el señor Leanes Galleros.

—Se encuentra en la Capital el señor Maximino Román.

—Esperados de Sarandí del Yi la señora Haydée dos S de De Crezenzio y su hijo Plomito.

—Regresó a la Capital el Escribano José L. Mater.

Enfermos

Restablecida la señorita María Esmeralda Errecalde.

—Algo enfermo el niño Chito Cadorniga Mercader.

—Muy mejorada la señorita Rosa B. Amaro.

—Mejorada la señorita Tota Matos.

—Mejorado el señor José L. Barreira.

—Restablecida la señorita Nélida Urdampilleta.

—Enfermo el niño Oscar Rubal.

—Mejorado el niño Ramón Dobrich Gianola.

—Restablecida la señora Amélica Castellá de del Río.

—Mejoradas la señoritas Celia y Lola Rubio.

—Enferma la niña Alba Buzzi.

—Enferma la señora Fidelina L. de Vázquez.

Señal Comerciante. Alquilé un predio en el Frío para instalar en él un negocio, durante los festivos de fin de año (15 de Diciembre de 1930 al 5 de Enero de 1931). Contribuya así a la gran obra de la Asociación. Sea el Ejercicio Social de Florida.

Esta Asociación se adelanta su agradecimiento.

De Villa Sarandí

—o—

Reformas en el Hospital

Acaban de llegar a la Direc-

Por Eulogio Z. Díaz

Importante liquidación de estancia a realizarse en el conocido local «El Ombú» del señor Benigno G. Aguirre, el día 21 del corriente.

Por cuenta y orden de su dueño, señores Abad Hnos. Se liquidarán 3700 laneros crusa fina y 1624 vacunos Hereford. Todos de una sola señal.

Por mas informes: U. T. E. 515, Juan I. Cardozo 404 FLORIDA

AHORRE!!

Su Porvenir Depende de su Previsión

CAJA POPULAR DE FLORIDA

Abono

por los depósitos

En Caja de Ahorros el 4 o/o de interés hasta \$ 2.500.00. A Plazo Fijo hasta el 5 1/2 o/o. Rapidez en las Transacciones.

HORARIO de 9 a 11 y de 15 a 17. Oficinas Independencia N.º 715 U. T. E. 51 Florida

ción del Centro Auxiliar de Salud Pública de esta localidad, los planes de las reformas a efectuarse en el mismo.

El corresponsal, que los tuvo a la vista, pudo constatar la cantidad de las mismas que con-

vertrán a la Sala de Primeros Auxilios de Villa Sarandí, en un cómodo y amplio Hospital.

Dichas reformas, consisten en la ampliación de las dos salas generales, que tendrán ahora el doble de su capacidad.

Instalación de Sala de Maternidad, Clínica Dental, Sala de Operaciones, Sala de Infecto-

so, Sala de Rayos X, y su Gabinete de revelación de placas. Todas estas dependencias comunicarán interiormente de manera que no será necesario aumentar el personal, pudiendo hacer llegar los beneficios de esta importantísima obra, a la población sarandíense, y su zona de influencia, sin que cueste mayormente al Erario Público.

Estas reformas, se basan en un ante proyecto del Arq. Horacio B. Oberillo Vieco, que fué tomado como directriz por la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Salud Pública.

Ya que las obras van a empezar muy pronto, es oportuno recordar que ellas se realizarán gracias a la benemérita obra

de la Comisión Pro Hospital, presidida por el Escribano don Angel C. Azuaga, y formada por iniciativa del activo Director de dicho Centro de Salud, doctor don Isidro A. Cantoni.

Esta Comisión hizo una colecta pública la que tuvo un franco éxito popular, a pesar de ciertas oposiciones, realizadas por razones políticas, por elementos que declinaron que no era momento oportuno para ella, y que no debía dársele intervención alguna a las autoridades nacionales. Sobrepujando la suma de CINCO MIL PESOS, a que se habla comprometido a aportar, y completada ésta con SIETE MIL PESOS legados por doña Catalina Echeverría de Toyo, el Estado contribuyó con DOCE MIL PESOS más, pudiéndose así llegar a la suma de VEINTICUATRO MIL PESOS, valor a que accederán las reformas proyectadas.

De la Junta Local

Se encuentran en la Villa, los empleados que ha designado la Intendencia Municipal, a fin de practicar una investigación en el asfaltero que provocó hace algún tiempo el señor Carmelo Hernández que desempeña las funciones de sepulturero en el cementerio de la localidad.

Corresponsal

EMPRESA FLORIDA Servicio de Omnibus

ENTRE FLORIDA Y MONTEVIDEO

Horario de Salidas

DE FLORIDA	DE MONTEVIDEO
5.30	5.30
7.30	7.30
10	10
14	14
16.30	17
	19
18.30 menos domingos	Todos los días
19 solo domingos	Todos los días

TARIFA

Pasaje entre Agencias	\$ 1.00
Ida con domicilio en Florida y Montevideo	« 1.50
Ida y vuelta con domicilio en Florida y Montevideo	« 2.50

Por más informes y reserva de Pasajes, dirijase a nuestras oficinas:

En Florida—Independencia 719 — Teléf 129
En Montevideo—Agraciada 1416 — U T E 88 700

Ferro Carril Central del Uruguay

Itinerario a Regir desde el 10 de Agosto de 1940 hasta Nuevo Aviso

SALIDAS

ESTACIONES		C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor		
CENTRAL	S	6 42	7 5	7 42	8 31	9 35	13 2	15 49	16 16	17 34
25 de Agosto	S	8 18	8 17	E	E	10 58	14 43	E	E	19 15
Parada Kil 71		c	c	C		C	C	C	C	21 1
Cardal		8 35	8 31	9 10	10 2	11 16	15 2	17 24	17 48	19 36
Isla Mala		8 48	8 47	9 22	10 15	11 28	15 15	17 36	18 1	19 59
Berrondo		9 1	8 59	9 36	10 25	11 40	15 28	17 48	18 16	20 27
FLORIDA	LI	9 10		9 45		11 50	15 37	17 57		20 37
FLORIDA	S	9 19	9 8							
Santa Teresa		9 40	9 21						18 25	22 15
La Cruz		9 50	9 31						18 38	
Pintado		10 4	9 45						18 48	22 49
SARANDI	LI								19 2	C
Puntas de Maciel	S	10 18	9 59						19 16	23 23
Gofi		10 32	10 12						19 29	23 25
DURAZNO	LI	10 46	10 25						19 43	C
DURAZNO	S	11 6	10 45							23 59
										0 20

REGRESOS

ESTACIONES					C Motor	C Motor	C Motor	C MOTOR	C Motor	C MOTOR
Durazno	S	1 26			6 8	8 8		14 23	16 29	16 19
Gofi		1 51			6 33	8 27		14 42	16 48	16 39
Puntas de Maciel					6 50	8 41		14 56	17 2	16 53
Sarandi	LI	2 22			7 5					
Pintado	S	2 24			7 7	8 55		15 9	17 15	17 6
La Cruz					7 25	9 9		15 23	17 29	17 21
Santa Teresa		2 58			7 42	9 31		15 37	17 43	17 35
Florida	LI	3 25			7 51	9 40		c	17 53	17 45
Berrondo	S	3 35			8 10					17 59
Isla Mala			6 3		8 18	9 27	9 53	12 21	18 7	18 7
Cardal			6 12		B	9 36	10 2	12 32	18 16	18 16
Parada Kil 71]			6 25		B	9 48	10 15	12 43	18 29	18 29
25 de Agosto	LI	4 37	6 38		B	10 3	10 28	12 56	18 42	18 42
CENTRAL	LI	6 30	6 58		C	B	13 14		C	18 58
			8 27	8 31	11 22	11 42	11 54	14 45	18 17	19 31
									20 27	20 29

OBSERVACIONES

- B** Parará por señales para bajar pasajeros del norte de 25 de Agosto, Castellanos, Totodo (Linea Minas)
- C** Parará por señales para subir o bajar pasajeros
- D** Parará por señales para bajar pasajeros solamente
- E** Parará por señales para subir pasajeros solamente para donde tenga parada el tren



580 K C



RADIO RURAL

DEL URUGUAY

517 metros

Escuche los martes y viernes a horas 17 y 30 por C W 3 la audición LA VOZ DE FLORIDA irradiada en colaboración con este periódico y dedicada especialmente para los oventes de nuestro Departamento